

## CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY VÀ PHỤC SINH 2018

1. Xin cộng đoàn rộng lòng hưởng ứng chiến dịch tình thương bằng cách cắt bớt chỉ tiêu bỏ vào hộp tiết kiệm. Chúng ta sẽ gửi số tiền tiết kiệm này đến Caritas Australia vào Chúa Nhật Chúa Phục Sinh.

### 2. TUẦN THÁNH (25.03 - 01.04)

Thứ Tư: 8.00pm Cầu Nguyện Taizé

Thứ Năm: 7.00pm Thánh Lễ Tiệc Ly (Ngoài Trời)

Thứ Sáu: 10.00am 14 chặng dâng thánh giá (Ngoài Trời)

3.00pm Suy Tôn Thánh Giá (Ngoài Trời)

Thứ Bảy: 10am Ngắm Bảy Sự Thương Khó (Trong nhà nguyện)

7.00pm Lễ Vọng Phục Sinh Bằng Tiếng Việt (Ngoài Trời)

9.30 Lễ Vọng Phục Sinh Bằng Tiếng Anh (Trong nhà nguyện)

Chúa Nhật: 11.00am Lễ Chúa Phục Sinh (Ngoài Trời)

5.00pm Lễ Chúa Phục Sinh (Trong nhà nguyện)

\*\*\*\*\*

## PALM SUNDAY – Weekend 24/25 March

Many of us over the years have seen film and television productions of the life, death and resurrection of Jesus. We could be tempted to see Palm Sunday as a historical re-enactment of the tragic events in Christ's life. Unlike those who witnessed this procession through Jerusalem 2000 years ago, we celebrate this day in the light of the resurrection. We know that sadness and death have given way to new life and that Christ has triumphed over death, so we too live in hope.

As hope-filled people, we appreciate the significance of our prayer, fasting and almsgiving as they intensify during this week- the only week in our Christian calendar the Church calls "holy". These Lenten acts draw us back to God and each other.

Through the liturgies of Holy Week, we participate in the remembrance of Jesus' final days. We are mindful too of the many women, men and children around the world who are most vulnerable to extreme poverty and injustice. These are the face of the suffering Christ in our time.

One such face is Psyche Mae who when featured in Project Compassion in 2008, was a teenager living with her family in a squatter settlement on the edge of a giant rubbish dump outside Manila in the Philippines. Her family formed part of an extensive, urban poor community, where hundreds of thousands of people struggle to survive – and many are vulnerable to abuse and exploitation.

Fast forward to 2018 where Psyche Mae, her parents and siblings have managed to lift themselves out of poverty to a new life where they have built a better future. Psyche Mae herself is now a qualified social worker for the Philippines Government, helping informal settlers and people with disabilities. She is a hard worker, working full-time and studying after work at university, where she plans to continue to study for a Master's degree.

This story illustrates that renewal and the opportunity for new life can be the start of a just future, where people can become the architects of change in their lives.



## CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: [www.congdoanhoanthien.org.au](http://www.congdoanhoanthien.org.au)

### CHÚA NHẬT TUẦN THÁNH

**ĐÁP CA:** Lạy Chúa con thờ, muôn lạy Chúa, Ngài nữ lòng ruồng bỏ con sao?

**TUNG HÔ TIN MỪNG:** Vì chúng ta, Đức Ki-tô đã tự hạ, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự. Chính vì thế, Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu.

### NGÃ RẼ CUỘC ĐỜI

**Gm. Giuse Ngô Quang Kiệt**

Chúa vừa vinh hiển vào thành chưa được bao lâu đã phải tủi nhục chết trên thập giá. Tại cổng thành có biết bao người ra chào đón tung hô, nhưng trên Núi Sọ chẳng còn mấy người theo Chúa. Từ chúa nhật Lễ Lá đến thứ Sáu tuần thánh thời gian không dài, nhưng biết bao người đã thay lòng đổi dạ. Từ cổng thành đến Núi Sọ đường đất không xa, nhưng biết bao người đã rẽ đường, đi ngang, về tắt. Tại sao thế? Ta hãy lần theo dấu vết của những người bỏ cuộc để nhận diện những ngã rẽ cuộc đời. Có ba ngã rẽ tiêu biểu.

**Ngã rẽ của Giuđa.** Giuđa là môn đệ trung tín theo Chúa Chúa trong suốt 3 năm Chúa đi rao giảng. Ông còn được Chúa tin cậy trao phó cho công việc quan trọng: nắm giữ tài chánh. Ngày Lễ Lá chắc chắn ông có mặt. Nhưng khi Chúa chịu chết thì ông vắng mặt. Ông đã rẽ sang lối khác. Lối rẽ đuổi theo tiền bạc vật chất. Theo tiếng gọi của tiền bạc, ông đã đưa chân đi những bước xa lạ. Ông đi vào con đường khác. Ông trở thành con người khác. Ông bỏ Chúa vì tiền. Tệ hơn nữa ông bán Chúa để lấy tiền.

**Ngã rẽ của Phêrô.** Phêrô là môn đệ rất thân thiết của Chúa. Là người đứng đầu tông đồ đoàn. Ông thề rằng dù mọi người có bỏ Chúa thì ông vẫn trung thành với Chúa. Ngày Lễ Lá chắc chắn ông ở bên Chúa. Nhưng ngày thứ sáu tuần thánh, không thấy ông đâu. Ông đã rẽ sang lối khác: lối rẽ lười biếng và hưởng thụ. Lười biếng vì khi vào vườn Giếtsimani, Chúa kêu gọi ông hãy thức cầu nguyện với Chúa, vậy mà ông cứ ngủ. Hưởng thụ vì trong sân tòa án, thay vì theo dõi cuộc xét xử Chúa thì ông lại vào tìm hơi ấm nơi đồng lửa giữa sân. An nhàn hưởng thụ đã kéo ông xa Chúa. An nhàn hưởng thụ đã đẩy ông đến chỗ chối Chúa.

**Ngã rẽ của đám đông.** Hàng vạn người đã theo Chúa, mê mết nghe đến mấy ngày quên ăn, quên về. Biết bao người reo mừng nghênh đón Chúa ngày long trọng vào thành. Thế mà trên Núi Sọ chỉ thấy những người đến sỉ vả, chê bai, nhạo cười. Đám đông đã rẽ sang lối nào? Thưa họ rẽ sang lối dư luận. Thiếu lập trường, chạy theo đám đông. Thấy người ta đi nghe Chúa thì cũng đi. Thấy người ta nhạo cười Chúa thì cũng cười nhạo. Thấy người ta kết án Chúa thì cũng kết án.

Những gì đã xảy ra cho Giuđa, cho Phêrô và cho đám đông năm xưa vẫn có thể xảy ra cho ta hôm nay. Làm sao để ta luôn đi trên đường theo Chúa và trung thành với Chúa? Thưa hãy Sống Lời Chúa.

Vì Lời Chúa sẽ hướng dẫn các bạn biết sáng suốt trước những chọn lựa trong đời sống. Lời Chúa sẽ soi sáng cho các bạn trong những lúc bóng tối vây phủ. Lời Chúa sẽ ban sức mạnh khi các bạn cảm thấy yếu mệt. Lời Chúa sẽ hướng dẫn các bạn biết lối quay về nếu lỡ lạc đường. Lời Chúa sẽ biến các bạn trở thành chứng nhân cho Chúa trong xã hội hôm nay. Vì Lời Chúa sẽ ấp ủ, nuôi dưỡng để các bạn lớn lên trong tình thương yêu. Cảm nghiệm được tình yêu thương của Chúa, các bạn sẽ biết đáp lại. Và sẽ trung thành với Chúa cho đến cùng.

## GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

### A. Cuối tuần

- ◆ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ◆ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ◆ 4.00pm: Cầu Thánh Thể cho các em TNTT

### B. Ngày Thường

- ◆ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ◆ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ◆ Thứ sáu có một giờ cầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

**C. Bí Tích Hòa Giải:** Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

## LỊCH PV CN TUẦN THÁNH

**24.03.18 Thứ Bảy,**

**25.03.18 Chúa Nhật Lễ Lá**

26.03.18 Thứ Hai, Tuần Thánh

27.03.18 Thứ Ba, Tuần Thánh

28.03.18 Thứ Tư, Tuần Thánh

29.03.18 Thứ Năm, Tuần Thánh

30.03.18 Thứ Sáu, Tuần Thánh

**31.03.18 Thứ Bảy, Vọng Phục Sinh**

**01.03.18 Chúa Nhật Phục Sinh**

**Lưu ý: Thứ Hai 26.03 ngoài lễ 10.00am như thường lệ, có lễ cầu cho linh hồn Giuse Lý Quốc Phong lúc 7.00pm**

### XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phêrô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Micae Lương Viết Năm (7-18); Têrêsa Vi (8-18); Giuse Nguyễn Khắc Trọng (9-2018); Antôn Phạm Bảo Toàn (10-2018); Phanxicô Nguyễn Văn Thặng (11-2018); Giuse Trịnh Xuân Phong, Monica Nguyễn Thị Lai và Maria Phạm Thị Mến (02-2019); Augustinô Maria Nguyễn Văn Đích (02-2019) Phêrô Kiều và Phêrô Thịnh

## Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

### Mới qua đời:

Giuse Lý Quốc Phong

### Nhân dịp lễ giỗ:

25.3 giỗ 100 ngày Maria Năng, Giuse Tịnh, Nguyễn Tấn Sĩ, Phê-rô, Anna, Gi-oan Kim, Giuse Tôn, Maria, Anna, Phê-rô.

### Đã qua đời:

Augustino, Maria, Giuse, Phanxico X. Hàn, Maria Yềng, Phê-rô Rong, Maria Gương, Anna Tin, Phê-rô Sự, Luca Vịnh, Im. Vincent Nhân, Hải, linh hồn ông bà nội ngoại hai bên, những linh hồn không người biết đến, linh hồn thai nhi, những linh hồn nơi luyện ngục cùng tất cả các linh hồn.

### Các ý cầu nguyện khác

- ◆ Tạ ơn Chúa cho con gái con đi nghỉ được bình an
- ◆ Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ đã cho con dâu sanh được bình an
- ◆ Tạ ơn Chúa và Mẹ đã cho con gái con được bình an, có việc làm.
- ◆ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
- ◆ Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Giuse.
- ◆ Xin bình an trong gia đình
- ◆ Xin cho em bị bệnh ung thư được ơn chữa lành.
- ◆ Xin ơn bình an.

- ◆ Tạ ơn Chúa vì những ơn lành Chúa ban trên cộng đoàn. Xin Chúa giúp chúng con biết xây dựng nhà Chúa trong hợp nhất và yêu thương.

## THÔNG BÁO

### TRƯỜNG VIỆT NGŨ VÀ THIẾU NHI THÁNH THỂ NGHỈ EASTER

Các em thiếu nhi trường việt ngữ sẽ nghỉ các Chúa Nhật 01.04; 08.04 và 15.04. Chúa Nhật 22.04 sẽ học lại. Xin quý phụ huynh lưu ý để đưa con em đi học đúng giờ.

### QUYÊN TIỀN CHO ĐẤT THÁNH

Như Thông lệ, Thứ Sáu Tuần Thánh chúng ta sẽ ăn chay kiêng thịt. Xin cộng đoàn bớt chi tiêu trong ngày này để đóng góp cho quỹ xây dựng đất thánh. Nhờ vào quỹ này, chúng ta chia sẻ, giúp đỡ giáo hội tại vùng đất thường xuyên gánh chịu chiến tranh, bất bớ và bách hại.

### CẦU NGUYỆN TAIZE 2018

*Nguyện xin cho con biết Chúa, và xin cho con biết con, để con được gặp gỡ Chúa để con tìm lại chính con."*

Hát là cầu nguyện hai lần. Tiếp nối truyền thống tốt đẹp của năm 2017, Thứ Tư tuần thánh 28.04.2018 giờ cầu nguyện Taize tại Trung Tâm Hoan Thiện bắt đầu lúc 8.00pm bằng Tiếng Anh và Tiếng Việt. Kính mời quý ông bà và anh chị em, đặc biệt các bạn trẻ đến tham dự. Hy vọng qua những bản nhạc dịu dàng sâu lắng, sẽ đưa bạn vào cầu nguyện và nơi đó bạn gặp Thầy Chí Thánh Giêsu. Trong sự kết hợp thâm sâu, bạn cùng đi với Thầy Giêsu lên thành thánh Jerusalem.

### CÁC GIỜ CHẦU LƯỢT ĐÊM THỨ NĂM TUẦN THÁNH 29.03.2018

9.00-9.30 Legio

9.30-10.00 XG Simon Hoa và Philipê Minh

10.00-10.30 XG Micae Hy

10.30-11.00 Cursillô.

Lưu ý: Các đoàn thể xóm giáo không đăng ký có thể chầu chung vào các giờ như trên.

### GHI ƠN

Trong tuần qua cộng đoàn nhận được \$4,100.0 tiền dâng cúng xây dựng Trung Tâm. Xin Chúa ghi công và ân thưởng.

## VỀ LOGO TT THÁNH MẪU

Kính thưa quý ông bà và anh chị em, để chuẩn bị cho việc đổi tên Trung Tâm Hoan Thiện thành “TRUNG TÂM THÁNH MẪU LAVANG” chúng con kêu mời toàn thể cộng đoàn tham gia VẼ LOGO TRUNG TÂM. Chương trình sẽ bắt đầu từ Chúa nhật tuần này cho đến Chúa nhật 08.04.2018. Điều kiện tham dự là mọi thành viên trong cộng đoàn.

Thẻ lệ: Logo phải có những yếu tố chính yếu sau:

1. Biểu tượng của Đức Mẹ Lavang
2. Trung Tâm Thánh Mẫu
3. Cộng Đoàn Thánh Toma Thiện
4. Catholic Community

Xin gửi logo cho ban tổ chức trước ngày 08.04.2018. Trực tiếp qua anh Hóa hoặc hai cha tuyên Ủy. Có thể gửi qua email: [info@congdoanhoanthien.org.au](mailto:info@congdoanhoanthien.org.au). Một món quà sẽ được trao vào đêm tiệc “Ngôi nhà Chúng Ta” 13.04.18 cho người có logo được chọn.

**Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyền**

Email: [tuyenc77@gmail.com](mailto:tuyenc77@gmail.com)

Đt: 0488 639 735

**Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường**

[john04051976@gmail.com](mailto:john04051976@gmail.com)

Đt: 0421 134 027

**Chủ tịch CĐ: Antôn Trương Tấn Phát**

Đt: 0432 777 500

## TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư \$4,310.0  
- Tiền rời \$2,239.0

Quyên đợt 2: ..... \$1,318.0

Thức ăn XD TT ..... \$1,650.0

Kinh Thánh ..... \$250.0

An Táng ..... \$800.0